



Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

## Deklaracja zgodności UE

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na naszą wyłączną odpowiedzialność dla następującego produktu:

Nazwa handlowa: ERIK BIO

Identyfikator(y) modelu:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bał oświadcza że wyżej wymienione urządzenie dekoracyjne wytwarzające płomień przy użyciu paliwa na bazie alkoholu jest zgodne z wymaganiami obowiązującej normy EN 16647:2015-11 Kominki na paliwa ciekłe -- Urządzenia dekoracyjne wytwarzające płomień przy wykorzystaniu paliwa na bazie alkoholu lub żelu -- Zastosowanie w prywatnych gospodarstwach domowych.

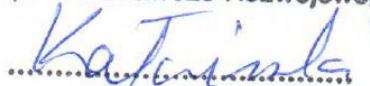
---

Wsola 28.05.2026

Miejsce i data

Podpisane w imieniu i na rzecz producenta przez

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego



.....

---



Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

EN

## EU declaration of conformity

This declaration of conformity has been issued under our sole responsibility for the following product:


Trade name: ERIK BIO  
Model identifier(s):  
ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal declares that the above-mentioned decorative appliance producing a flame using alcohol-based fuel complies with the requirements of the applicable standard EN 16647: 2015-11 Liquid fuel fireplaces -- Decorative appliances producing a flame using alcohol-based fuel or gel -- Use in private households.

Wsola 28.05.2026

*Place and date*

*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  




Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

DE

## EU-Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung für das folgende Produkt ausgestellt:

Handelsname: ERIK BIO  
Modellkennung(en):  
ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal erklärt, dass das oben genannte dekorative Gerät, das eine Flamme mit alkoholbasiertem Brennstoff erzeugt, den Anforderungen der geltenden Norm EN 16647:2015-11 Flüssigbrennstoff-Kamine – Dekorative Geräte, die eine Flamme mit alkoholbasiertem Brennstoff oder Gel erzeugen – Verwendung in privaten Haushalten entspricht.

Wsola 28.05.2026

*Ort und Datum*

*Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katarzyna*

## Déclaration de confirmation de l'UE

Cette déclaration de conformité a été émise sous notre seule responsabilité pour le produit suivant :

Nom commercial : ERIK BIO

Identifiant(s) du modèle :


ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal déclare que l'appareil décoratif susmentionné produisant une flamme à l'aide d'un combustible à base d'alcool est conforme aux exigences de la norme applicable EN 16647: 2015-11 Cheminées à combustible liquide - Appareils décoratifs produisant une flamme à l'aide d'un combustible ou d'un gel à base d'alcool - Utilisation dans les ménages privés.

Wsola 28.05.2026

*Lieu et date*

*Signé pour et au nom du fabricant par :*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  




Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

IT

## Dichiarazione di conferma dell'UE

La presente dichiarazione di conformità è stata rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità per il seguente prodotto:

Nome commerciale: ERIK BIO

Identificatore/i del modello:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal dichiara che l'apparecchio decorativo sopra menzionato che produce una fiamma utilizzando combustibile a base di alcol è conforme ai requisiti della norma applicabile EN 16647:2015-11 Camini a combustibile liquido -- Apparecchi decorativi che producono una fiamma utilizzando combustibile o gel a base di alcol -- Uso in abitazioni private.

Wsola 28.05.2026

*Luogo e data*

*Firmato a nome e per conto del produttore da:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katarzyna*



Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

## Prohlášení EU o potvrzení

Toto prohlášení o shodě bylo vydáno na naši výhradní odpovědnost pro následující produkt:

Obchodní název: ERIK BIO

Identifikátor(y) modelu:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bał prohlašuje, že výše uvedený dekorativní spotřebič produkující plamen s použitím paliva na bázi alkoholu splňuje požadavky platné normy EN 16647: 2015-11 Krby na kapalná paliva -- Dekorativní spotřebiče produkující plamen s použitím paliva na bázi alkoholu nebo gelu -- Použití v soukromých domácnostech.

Wsola 28.05.2026

*Místo a datum*

*Podepsáno za výrobce a jeho jménem:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katarzyna*

## EU-s megfeleléségi nyilatkozat

Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot kizárólagos felelősségünkre adtuk ki a következő termékre:

Kereskedelmi név: ERIK BIO

Modellazonosító(k):

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO


A Marek Bal kijelenti, hogy a fent említett, alkohol alapú tüzelőanyaggal lángot előállító díszberendezés megfelel az alkalmazandó EN 16647: 2015-11 szabvány követelményeinek. Folyékony tüzelőanyaggal működő kandallók -- Alkohol alapú tüzelőanyaggal vagy géllal lángot előállító díszberendezések -- Magánháztartásokban való használat.

---

Wsola 28.05.2026

Helyszín és dátum

A gyártó nevében és nevében aláírta:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'K. J. Jankowski', is written over a dotted line.

## Declarația UE de confirmare

Această declarație de conformitate a fost emisă pe responsabilitatea noastră exclusivă pentru următorul produs:

Denumire comercială: ERIK BIO

Identificator(i) de model:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal declară că aparatul decorativ menționat mai sus, care produce o flacără folosind combustibil pe bază de alcool, respectă cerințele standardului aplicabil EN 16647: 2015-11 Șeminee cu combustibil lichid -- Aparate decorative care produc o flacără folosind combustibil sau gel pe bază de alcool -- Utilizare în gospodării private.

Wsola 28.05.2026

*Locul și data*

*Semnat pentru și în numele producătorului de către:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


## Δήλωση επιβεβαίωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης έχει εκδοθεί με αποκλειστική μας ευθύνη για το ακόλουθο προϊόν:

Εμπορική επωνυμία: ERIK BIO

Αναγνωριστικό(-α) μοντέλου:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Η Marek Bał δηλώνει ότι η προαναφερθείσα διακοσμητική συσκευή που παράγει φλόγα χρησιμοποιώντας καύσιμο με βάση την αλκοόλη συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του ισχύοντος προτύπου EN 16647: 2015-11 Τζάκια υγρού καυσίμου -- Διακοσμητικές συσκευές που παράγουν φλόγα χρησιμοποιώντας καύσιμο ή τζελ με βάση την αλκοόλη -- Χρήση σε ιδιωτικά νοικοκυριά.

Wsola 28.05.2026

Τόπος και ημερομηνία

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εκ μέρους του κατασκευαστή από:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  




Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

ES

## Declaración de confirmación de la UE

Esta declaración de conformidad ha sido emitida bajo nuestra exclusiva responsabilidad para el siguiente producto:

Nombre comercial: ERIK BIO

Identificador(es) del modelo:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal declara que el aparato decorativo mencionado anteriormente que produce una llama utilizando combustible a base de alcohol cumple con los requisitos de la norma aplicable EN 16647: 2015-11 Chimeneas de combustible líquido - Aparatos decorativos que producen una llama utilizando combustible a base de alcohol o gel - Uso en hogares privados.

Wsola 28.05.2026

*Lugar y fecha*

*Firmado por y en nombre del fabricante por:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katarzyna*

## EU:n vahvistusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaisella vastuullamme seuraavalle tuotteelle:

Kauppanimi: ERIK BIO

Mallitunniste(et):

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO


Marek Bal vakuuttaa, että edellä mainittu alkoholipohjaisella polttoaineella liekin tuottava koristeellinen laite täyttää sovellettavan standardin EN 16647: 2015-11 Nestemäistä polttoainetta käyttävät takat -- Alkoholipohjaista polttoainetta tai geeliä käyttävät koristeelliset laitteet -- Käyttö kotitalouksissa vaatimukset.

---

Wsola 28.05.2026

Paikka ja päivämäärä

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


---

## Декларация на ЕС за потвърждение

Тази декларация за съответствие е издадена на наша пълна отговорност за следния продукт:

Търговско наименование: ERIK BIO

Идентификатор(и) на модела:


ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Марек Бал декларира, че гореспоменатият декоративен уред, произвеждащ пламък, използващ гориво на алкохолна основа, отговаря на изискванията на приложимия стандарт EN 16647: 2015-11 Камини на течено гориво -- Декоративни уреди, произвеждащи пламък, използващи гориво на алкохолна основа или гел -- Употреба в частни домакинства.

Wsola 28.05.2026

Място и дата

Подписано за и от името на производителя от:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  




Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

NL

## EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring is onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid afgegeven voor het volgende product:

Handelsnaam: ERIK BIO

Modelidentificatie(s):

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal verklaart dat het bovengenoemde decoratieve apparaat dat een vlam produceert met behulp van brandstof op alcoholbasis, voldoet aan de eisen van de toepasselijke norm EN 16647: 2015-11 Vloeibare brandstofhaarden - Decoratieve apparaten die een vlam produceren met behulp van brandstof op alcoholbasis of gel - Gebruik in particuliere huishoudens.

Wsola 28.05.2026

*Plaats en datum*

*Ondertekend voor en namens de fabrikant door:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katjusia!*

## ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz mūsu pilnu atbildību par šādu produktu:

Tirdzniecības nosaukums: ERIK BIO

Modeļa identifikators(-i):

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Mareks Bals apliecina, ka iepriekšminētā dekoratīvā ierīce, kas rada liesmu, izmantojot uz spirta bāzes veidotu degvielu, atbilst piemērojamā standarta EN 16647: 2015-11 Šķidrā kurināmā kamīni -- Dekoratīvās ierīces, kas rada liesmu, izmantojot uz spirta bāzes veidotu degvielu vai želeju -- Lietošana privātās mājāsaimniecībās, prasībām.

Wsola 28.05.2026

*Vieta un datums*

*Paraksts ražotāja vārdā:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katarzyna!*

## ES patvirtinimo deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota mūsų išimtaine atsakomybe šiam produktui:

Prekinis pavadinimas: ERIK BIO

Modelio identifikatorius(-iai):

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marekas Balas pareiškia, kad aukščiau paminėtas dekoratyvinis prietaisas, skleidžiantis liepsną naudodamas alkoholio pagrindu pagamintą kurą, atitinka taikomo standarto EN 16647: 2015-11 „Skystojo kuro židiniai. Dekoratyviniai prietaisai, skleidžiantys liepsną naudodami alkoholio pagrindu pagamintą kurą arba gelį. Naudojimas privačiuose namų ūkiuose“ reikalavimus.

Wsola 28.05.2026

*Vieta ir data*

*Gamintojo vardu pasirašė:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


## EU:s bekräftelseförklaring

Denna försäkran om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar för följande produkt:

Handelsnamn: ERIK BIO  
Modellbeteckning(ar): ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO


Marek Bal försäkrar att ovannämnda dekorativa apparat som producerar en låga med alkoholbaserat bränsle uppfyller kraven i den tillämpliga standarden EN 16647: 2015-11 Eldstäder för flytande bränsle -- Dekorativa apparater som producerar en låga med alkoholbaserat bränsle eller gel -- Användning i privata hushåll.

---

Wsola 28.05.2026

*Plats och datum*

*Undertecknad för och på tillverkarens vägnar av:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'K. J. Jankowski', is written over a dotted line.

---

## Izjava EU o potrditvi

Ta izjava o skladnosti je bila izdana na našo izključno odgovornost za naslednji izdelek:

Trgovsko ime: ERIK BIO  
Identifikator(-i) modela:  
ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bał izjavlja, da zgoraj omenjena dekorativna naprava, ki proizvaja plamen z uporabo goriva na osnovi alkohola, izpolnjuje zahteve veljavnega standarda EN 16647: 2015-11 Kamini na tekoča goriva -- Dekorativne naprave, ki proizvajajo plamen z uporabo goriva ali gela na osnovi alkohola -- Uporaba v zasebnih gospodinjstvih.

---

Wsola 28.05.2026

*Kraj in datum*

*Podpisano za in v imenu proizvajalca:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


---

## Vyhlásenie EÚ o potvrdení

Toto vyhlásenie o zhode bolo vydané na našu výhradnú zodpovednosť pre nasledujúci produkt:

Obchodný názov: ERIK BIO

Identifikátor(y) modelu:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bał vyhlasuje, že vyššie uvedený dekoratívny spotrebič produkujúci plameň s použitím paliva na báze alkoholu spĺňa požiadavky platnej normy EN 16647: 2015-11 Krby na kvapalné palivo --  
Dekoratívne spotrebiče produkujúce plameň s použitím paliva na báze alkoholu alebo gélu -- Použitie v súkromných domácnostiach.

Wsola 28.05.2026

Miesto a dátum

Podpísané za a v mene výrobcu:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


## EU-bekræftelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på vores eget ansvar for følgende produkt:

Handelsnavn: ERIK BIO

Modelidentifikator(er):


ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal erklærer, at ovennævnte dekorative apparat, der producerer en flamme ved hjælp af alkoholbaseret brændstof, overholder kravene i den gældende standard EN 16647: 2015-11 Pejse til flydende brændstof -- Dekorative apparater, der producerer en flamme ved hjælp af alkoholbaseret brændstof eller gel -- Brug i private husholdninger.

Wsola 28.05.2026

*Sted og dato*

*Underskrevet for og på vegne af producenten af:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'K. J. Wsola', is written over a dotted line.

## Izjava EU-a o potvrdi

Ova izjava o sukladnosti izdana je na našu isključivu odgovornost za sljedeći proizvod:

Trgovački naziv: ERIK BIO

Identifikator(i) modela:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal izjavljuje da gore navedeni ukrasni uređaj koji proizvodi plamen koristeći gorivo na bazi alkohola udovoljava zahtjevima važeće norme EN 16647: 2015-11 Kamini na tekuće gorivo -- Ukrasni uređaji koji proizvode plamen koristeći gorivo ili gel na bazi alkohola -- Upotreba u privatnim kućanstvima.

Wsola 28.05.2026

Mjesto i datum

Potpisano za i u ime proizvođača od strane:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


## ELi kinnitusdeklaratsioon

Käesolev vastavusdeklaratsioon on väljastatud meie ainuisikulisel vastutusel järgmise toote kohta:

Kaubanduslik nimetus: ERIK BIO

Mudeli identifikaator(id):


ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal kinnitab, et ülalmainitud alkoholipõhisel kütusel leeki tekitav dekoratiivseade vastab kohaldatava standardi EN 16647: 2015-11 „Vedelkütuse kaminad -- Alkoholipõhisel kütusel või geelil leeki tekitavad dekoratiivseadmed -- Kasutamine kodumajapidamistes“ nõuetele.

Wsola 28.05.2026

Koht ja kuupäev

Tootja nimel ja eest allkirjastanud:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  




Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

MT

## Dikjarazzjoni ta' konferma tal-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità nharġet taħt ir-responsabbiltà unika tagħna għall-prodott li ġej:

Isem kummerċjali: ERIK BIO

Identifikatur(i) tal-mudell:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bał jiddikjara li l-apparat dekorattiv imsemmi hawn fuq li jipproduċi fjamma bl-użu ta' fjuwil ibbażat fuq l-alkoħol jikkonforma mar-rekwiżiti tal-istandard applikabbli EN 16647: 2015-11 Fuklari tal-fjuwil likwidu -- Apparati dekorattivi li jipproduċu fjamma bl-użu ta' fjuwil jew ġel ibbażat fuq l-alkoħol - Użu fi djar privati.

Wsola 28.05.2026

*Post u data*

*Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  
*Katarzyna*

## Dearbhú deimhnithe AE

Eisíodh an dearbhú comhréireachta seo faoinár bhfreagracht féin amháin don táirge seo a leanas:

Ainm trádála: ERIK BIO

Aitheantóir(i) samhail:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Dearbhaíonn Marek Bal go gcomhlíonann an fearas maisiúil thuasluaite a tháirgeann lasair ag baint úsáide as breosla bunaithe ar alcól ceanglais an chaighdeáin is infheidhme EN 16647: 2015-11 Teallaigh breosla leachtaigh -- Fearais mhaisiúla a tháirgeann lasair ag baint úsáide as breosla nó glóthach bunaithe ar alcól -- Úsáid i dteaghlaigh phríobháideacha.

---

Wsola 28.05.2026

Áit agus dáta

Sinithe thar ceann an mhonaróra ag:

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego  


---



Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk  
www.kratki.com, info@kratki.com, 0048483899914

PT

## Declaração de conformidade da UE

Esta declaração de conformidade foi emitida sob a nossa exclusiva responsabilidade para o seguinte produto:

Nome comercial: ERIK BIO

Identificador(es) do modelo:

ERIK/N/BIO, ERIK/W/BIO

Marek Bal declara que o aparelho decorativo acima mencionado que produz uma chama utilizando combustível à base de álcool está em conformidade com os requisitos da norma aplicável EN 16647:2015-11 Lareiras a combustível líquido -- Aparelhos decorativos que produzem uma chama utilizando combustível à base de álcool ou gel -- Utilização em casas particulares.

Wsola 28.05.2026

*Local e data*

*Assinado em nome do fabricante por:*

Kierownik  
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

*Katarzyna*